

Die deutsch-französische Ausstellung dokumentiert das von Architekten beider Länder in einer Schlüsselphase europäischer Entwicklungen geschaffene Kulturerbe im Grenzraum zwischen Saar und Mosel.

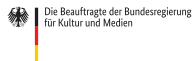
Sie lädt dazu ein, sich intensiv mit den ästhetischen und politischen Dimensionen dieser Bauten auseinanderzusetzen, ihrem utopischen Potential nachzuspüren und diesen Architekturen gemeinsam eine neue Bedeutung zu geben.

Cette exposition franco-allemande met en lumière le patrimoine architectural et urbain de la région transfrontalière Sarre-Moselle créé par des architectes des deux pays lors d'une étape cruciale de la construction européenne.

Elle invite à réfléchir sur les dimensions esthétiques et politiques de ce patrimoine, à porter une attention particulière à la nature utopique qui le caractérise, et à donner un nouveau sens à cette architecture.



Ein Beitrag zum Europäischen Kulturerbejahr 2018
Contribution du Land de Sarre à l'Année européenne du patrimoine culturel 2018



RESONANZEN

Architektur im Aufbruch zu Europa
Architectures aux origines de l'Europe

1945 – 1965

29.09. – 30.11.2018
Di. – So. | Mar. – Dim.
11:00 – 17:00 h

Pingusson-Gebäude
Hohenzollernstraße 60
D-66117 Saarbrücken

Hohenzollernstraße - Keplerstraße
Garteneingang | Entrée par le jardin
Eintritt frei | Entrée libre

Führungen | Visites guidées

Allgemeine Führungen mit thematischen Schwerpunkten
Visites de l'ensemble de l'exposition avec focus thématique

Oktober | octobre

Sakralbau

Édifices religieux

Sonntag | Dimanche 07.10.2018 | 15:00 (dt.)

Beate Kolodziej, Kunsthistorikerin | historienne de l'art
Werkbund Saar

Jean Prouvé, Wohnungsbau in Lothringen

Jean Prouvé, l'habitat en Lorraine

Sonntag | Dimanche 14.10.2018 | 15:00 (dt./fr.)

Jean-Marie Helwig, Architekt | architecte
Werkbund Saar

Siedlungen und Wohnungsbau Saar

Cités et habitat en Sarre

Sonntag | Dimanche 21.10.2018 | 15:00 (dt.)

Carsten Diez, Architekt | architecte
Werkbund Saar

Kunst und Technik

Art et technique

Donnerstag | Jeudi 25.10.2018 | 15:00 (dt./en.)

Dr. Soenke Zehle, Medientheoretiker | spécialiste en théorie
des médias | HBKsaar – K8

Stadtplanung und Stadtgestaltung

L'urbanisme et la forme des villes

Sonntag | Dimanche 28.10.2018 | 14:00 (dt.) + 15:00 (fr.)

Assoz. Prof. Volker Ziegler, Architekt und Stadthistoriker
architecte et historien de la ville | ENSA Strasbourg, Werkbund Saar

November | novembre

Ehemalige französische Botschaft

L'ancienne Ambassade de France à Sarrebruck

Sonntag | Dimanche 04.11.2018 | 15:00 (dt.)

Marlen Dittmann, Architekturhistorikerin und Publizistin
historienne de l'architecture et journaliste | Werkbund Saar

Baukultur und Stadtplanung der Moderne

Architecture et urbanisme à l'époque moderne

Samstag | Samedi 10.11.2018 | 15:00 (dt.)

Tanja Rommelfanger, Kunst- und Kulturwissenschaftlerin
Chercheuse en histoire de l'art et de la culture
Rutgers University, USA

Kunst in der Botschaft / Neue Gruppe Saar

L'art au sein de l'ancienne Ambassade

Sonntag | Dimanche 11.11.2018 | 16:00 (dt.)

Dirk Rausch, Maler und Grafiker | peintre et graphiste | HBKsaar
Jo Enzweiler, Künstler und Kunstvermittler | artiste et médiateur
culturel | Institut für aktuelle Kunst im Saarland

Sender Europe 1

L'émetteur Europe 1

Sonntag | Dimanche 18.11.2018 | 15:00 (dt.)

Axel Böcker, Denkmalpfleger | conservateur des Monuments
historiques | Ministerium für Bildung und Kultur
Carola Stahl, Autorin | Auteure

Kunst und Technik

Art et technique

Donnerstag | Jeudi 22.11.2018 | 15:00 (dt./en.)

Dr. Soenke Zehle, Medientheoretiker | spécialiste en théorie
des médias | HBKsaar – K8

Innenausstattung der Botschaft

L'aménagement intérieur de l'Ambassade

Sonntag | Dimanche 25.11.2018 | 15:00 (dt.)

Axel Böcker, Denkmalpfleger | conservateur des Monuments
historiques | Ministerium für Bildung und Kultur

Schulführungen

Visites scolaires (dt./fr.)

Mark Tippmann, Ausstellungspädagoge
médiateur culturel

Schulführungen mit Workshops für Sekundarstufen
zum Thema Architektur und Stadtplanung
Visites scolaires (collèges, lycées) et ateliers
consacrés aux thématiques de l'architecture
et de l'urbanisme

Reservierung unter | Réservation de visites :
resonanzen@k8.design

Kontakt | Contact

fon: +49 681 92 652 150
mail: resonanzen@k8.design
www.resonanzen.eu